



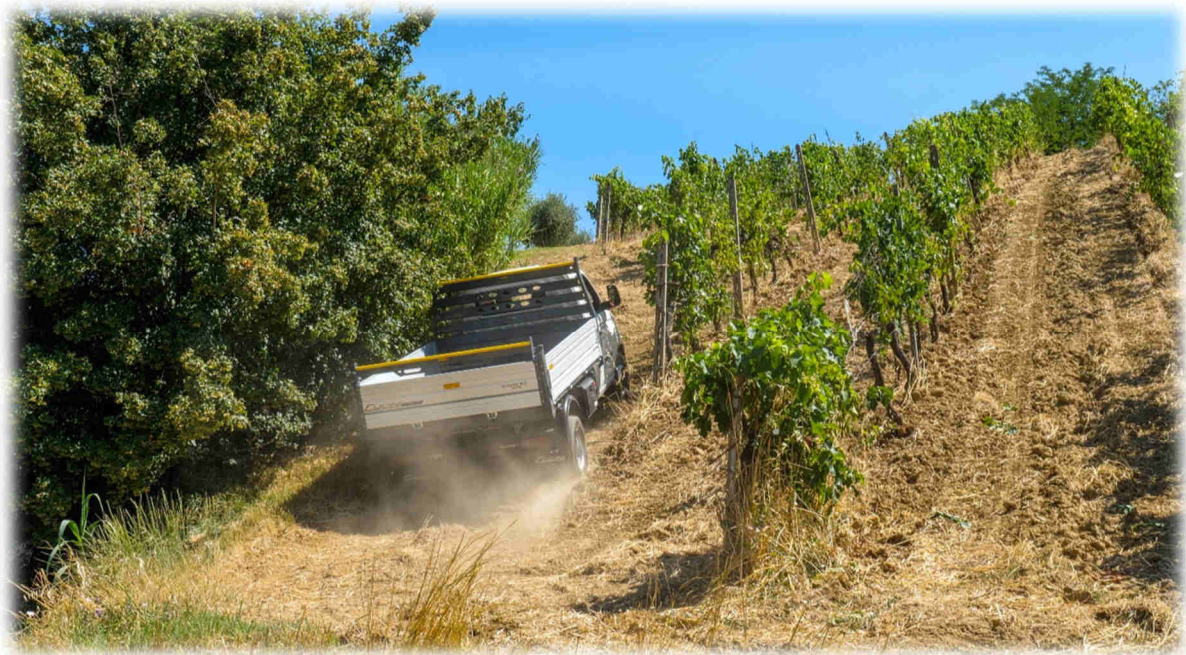
**4X4**

## **PIAGGIO PORTER NP6 4x4 MY22**

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022



## LINE UP NP6 4x4 MY22

CNG   GAZ NATUREL   METANO					
	Motor Moteur Motore	Radstand Empattement Passo (mm)	Zulässiges Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Ausbau Carrosserie Allestimento	Ausstattung Equipement Equipaggiamenti
<b>Einzelrad</b> Roue simple Ruota singola	Short Range CNG	2650	2260	Chassis	PRO TOP
		3070	2260		
	Long Range CNG	2650	2260		
		3070	2400		
<b>Doppelrad</b> Roues jumelées Ruota gemella	Short Range CNG	3000	2520	3-Seiten-Kipper Pont basculant à 3 côtés Pianale Ribaltabile trilaterale	PRO TOP
		3250			
	Long Range CNG	3000	2800		
		3250			

	PRO	TOP
Servolenkung   Servodirection   Servosterzo	▪	▪
Berganfahrhilfe   Aide au démarrage en côte   Hill holder	▪	▪
Elektrische Fensterheber   Lève-glace électrique   Alzacristalli elettrici	▪	▪
Tür-Fernbedienung   Verouillage centralisé   Telecomando apertura porte	▪	▪
USB Ladesteckdose   Prise USB   Presa di ricarica USB	▪	▪
Brillenfach   Porte lunettes   Vano portaocchiali	▪	▪
Schnittstelle für Zubehör Ausrüster   Interface pour équipementiers   Interfaccia per allestitori	▪	▪
Hintere parabelförmige Blattfeder mit Gummibuchse   Suspension parabolique arrière à lames   Sospensioni posteriori a balestre paraboliche	▪	▪
Fahrer-Airbag   Airbag conducteur   Air bag guidatore	▪	▪
Beifahrer-Airbag   Airbag passager   Air bag passeggero	▪	▪
ABS, ESC, EBD, ASR	▪	▪
eCall (automatischer Notruf)   eCall (appel de détresse automatique)   eCall (chiamata automatica d'emergenza)	▪	▪
Wegfahrsperrung   Antidémarrage   Immobilizer	▪	▪
Regen- und Umgebungslichtsensor   Capteurs de pluie et d'éclairage   Sensore pioggia e crepuscolare	▪	▪
Reifenreparatur-Kit 'fix and go' <sup>(1)</sup>   Kit de réparation de pneu <sup>(1)</sup>   Kit fix and go <sup>(1)</sup>	▪	▪
PTO Voreinstellung am Getriebe   Prédiposition pour prise de force sur boîte à vitesses   Predisposizione presa di forza sul cambio	▪	▪
Frontlicht elektrisch verstellbar   Phares avants réglables électriquement   Regolazione elettrica assetto fari	▪	▪
12 V Steckdose   Prise 12 V   Presa elettrica 12 V	▪	▪
Radio Vorbereitung   Prédiposition radio   Predisposizione autoradio (cablaggio + diffusori)	▪	▪
DAB + Radio mit Bluetooth   Radio DAB+ avec Bluetooth   Autoradio DAB + con bluetooth	▪	▪
Manuelle Klimaanlage (A/C)   Climatisation manuelle   Climatizzatore manuale	-	▪
Spiegel elektrisch verstellbar, beheizbar und elektrisch einklappbar   Rétroviseurs réglables, chauffants et escamotables électriquement   Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, ripiegabili e regolabili elettricamente	-	▪
Lackierte Frontstossstange   Pare-choc avant peint   Paraurti anteriore in tinta carrozzeria	-	▪
Nebellampen   Phares antibrouillards   Fari fendinebbia	-	▪

(•): standard | standard | di serie

(-): nicht verfügbar | pas livrable | non disponibile

(1): Reserverad nur als Zubehör erhältlich | Roue de réserve seulement en accessoire | ruota di scorta disponibile solo come accessorio

## BRÜCKEN-AUSWAHL | GAMME DE PONTS | GAMMA CASSONI

	Brücke Type de ponts Tipo cassone	Radstand Empattement Passo (mm)	Brücken-Dimensionen Dimensions de ponts Dimensioni cassone		
			Länge x Breite (aussen) longueur x largeur ext. lung. x largh. esterne (mm)	Seitenwand Höhe Hauteur ridelle Altezza sponde (mm)	Seitenwand Dicke Epaisseur ridelle Spessore sponde (mm)
<b>EINZELRAD</b> Roue simple Ruota singola	Pickup Pianale fisso	2650	2300x1680	400	25
		3070	2800x1680		
	3-Seiten-Kipper Pont basculant à 3 côtés Pianale ribaltabile trilaterale	2650	2300x1680		
		3070	2800x1680		
<b>DOPPELRAD</b> Roues jumelées Ruota gemella	Pickup Pianale fisso	3000	2600x1800		
		3250	3080x1800		
	3-Seiten-Kipper Pont basculant à 3 côtés Pianale ribaltabile trilaterale	3000	2600x1800		
		3250	2800x1800		

## TANK-ANGABEN | DONNÉES RÉSERVOIRS | DATI SERBATOIO

		CNG			
		EINZELRAD Roue simple Ruota singola		DOPPELRAD Roues jumelées Ruota gemella	
		2650	3070	3000	3250
<b>SHORT RANGE</b>	Benzintank réservoir essence   Serbatoio benzina (lt)	45			
	CNG Tank Réservoir gaz naturel   Serbatoio Metano (lt)	40		55	
<b>LONG RANGE</b>	Benzintank réservoir essence   Serbatoio benzina (lt)	45			
	CNG Tank Réservoir gaz naturel   Serbatoio Metano (lt)	1 x 20 1 x 40	1 x 30 1 x 40	2 x 55	

## MOTORDATEN | DONNÉES MOTEUR | DATI MOTORE

TYP TYPE MOTEUR   TIPO	<p>Otto-Motor, 4 Zylinder in Reihe, 1,5 l Hubraum, 16 Ventile, kettengetriebene Dual-Over-Head-Nockenwelle, doppelte variable Ventilsteuerung für Einlass- und Auslassgase, Motorblock und -kopf aus Aluminiumlegierung</p> <p>Essence, 4 cylindres en ligne, 1,5 l cylindrée, 16 soupapes, chaîne de distribution double arbre à cames en tête, double réglage variable des soupapes d'admissions et d'échappements, Bloc Moteur et culasse en alliage léger</p> <p>4 tempi ciclo Otto, 4 cilindri in linea longitudinale, cilindrata 1,5 l, distribuzione a 16 valvole con doppio albero a camme in testa comandato da catena, doppio variatore di fase su aspirazione e scarico, monoblocco e testa in lega di alluminio.</p>	
TREIBSTOFF CARBURANT   ALIMENTAZIONE	Short Range Benzin-CNG   Essence-CNG   Benzina-CNG	Long Range Benzin-CNG   Essence-CNG   Benzina-CNG
HOMOLOGATION HOMOLOGATION   OMOLOGAZIONE	Euro 6D-FINAL	
HUBRAUM (cc) CYLINDRÉE   CILINDRATA (cc)	1.498	
LEISTUNG (kW@rpm) <sup>1</sup> PUISSANCE   POTENZA (kW@giri/min) <sup>1</sup>	78 @ 6000	
DREHMOMENT (Nm@rpm) <sup>2</sup> COUPLE   COPPIA (Nm@giri/min) <sup>2</sup>	136 @ 4500	
ANTRIEB TRACTION   TRAZIONE	Hinten   Arrière   Posteriore Allrad-Antrieb zuschaltbar   Traction intégrale activable   Trazione integrale inseribile	
GETRIEBE BOÎTE À VITESSES   TRASMISSIONE	<p>Manuell, einzelne Trockenkupplungsscheibe, 5 Gänge + R; Abtriebsdeckel auf der rechten Seite des Getriebes für die Installation der Zapfwelle.</p> <p>4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti</p> <p>Manuelle, embrayage monodisque à sec, 5 vitesses + R, couvercle de transmission à droite de la boîte pour installation de la prise de force.</p> <p>Manuale, monodisco a secco, 5 marce + R; Presente finestratura sul lato destro della scatola cambio per installazione presa di forza.</p>	
ÜBERSETZUNG HINTERACHSE RAPPORT DU PONT ARRIÈRE RAPPORTO AL PONTE	EINZELRAD ROUE SIMPLE   RUOTA SINGOLA	DOPPELRAD ROUES JUMELÉES   RUOTA GEMELLA
	4,899 (PRO/TOP)	5,375 (PRO/TOP)

(1) Bezogen auf Benzinbetrieb; maximale Leistung im CNG-Betrieb: 68 kW bei 6000 U/min.

(2) Bezogen auf Benzinbetrieb; maximales Drehmoment im CNG-Betrieb: 118 Nm bei 4500 U/min.

(1) Basé sur le fonctionnement à l'essence ; puissance maximale en fonctionnement au GNC : 68 kW à 6000 tr/min.

(2) Basé sur le fonctionnement à l'essence ; couple maximal en fonctionnement au GNC : 118 Nm à 4500 tr/min.

(1) Riferita a funzionamento a benzina; potenza massima con funzionamento a metano: 68 kW a 6000 giri/min.

(2) Riferita a funzionamento a benzina; coppia massima con funzionamento a metano: 118 Nm a 4500 giri/min.

## PORTER NP6 4x4 CHASSIS

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022



PORTER NP6 EINZELRAD CHASSIS CHASSIS ROUE SIMPLE   CHASSIS RUOTA SINGOLA						
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1120	Pro	Plaster White	CHF 39'900.—
	3070	2260	1060	Pro	Plaster White	CHF 40'350.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	1055	Pro	Plaster White	CHF 41'680.—
	3070	2400	1140	Pro	Plaster White	CHF 42'130.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

PORTER NP6 DOPPELRAD CHASSIS CHASSIS ROUES JUMELÉES   CHASSIS RUOTA GEMELLA						
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1225	Pro	Plaster White	CHF 44'060.—
	3250	2520	1210	Pro	Plaster White	CHF 44'510.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1425	Pro	Plaster White	CHF 45'840.—
	3250	2800	1410	Pro	Plaster White	CHF 46'290.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

## PORTER NP6 4x4 CHASSIS

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022

PORTER NP6 EINZELRAD CHASSIS CHASSIS ROUE SIMPLE   CHASSIS RUOTA SINGOLA					1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>				
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione									
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1120	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti							
	3070	2260	1060	Pro								
LONG RANGE CNG	2650	2260	1055	Pro								
	3070	2400	1140	Pro								

PORTER NP6 DOPPELRAD CHASSIS CHASSIS ROUES JUMELÉES   CHASSIS RUOTA GEMELLA					1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>				
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione									
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1225	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti							
	3250	2520	1210	Pro								
LONG RANGE CNG	3000	2800	1425	Pro								
	3250	2800	1410	Pro								

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert | combinée | combinato

<sup>2</sup> kombiniert | combinées | combinato

<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung | liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité | derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità

# PORTER NP6 4x4 PICKUP

## CUCINI Brücke fix | Pont fixe | Cassone fisso

Preisliste 09.2022  
 Liste de prix 09.2022  
 Lista dei prezzi 09.2022



PORTER NP6 EINZELRAD PICKUP PICKUP ROUE SIMPLE   PIANALE FISSO RUOTA SINGOLA						
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *

SHORT RANGE CNG	2650	2260	955	2300x1680	Pro	Plaster White	CHF 41'630.—
	3070	2260	865	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 42'150.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	890	2300x1680	Pro	Plaster White	CHF 43'410.—
	3070	2400	945	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 43'930.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

NP6 DOPPELRAD PICKUP PICKUP ROUES JUMELÉES   PIANALE FISSO RUOTA GEMELLA						
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht t Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *

SHORT RANGE CNG	3000	2520	1030	2600x1800	Pro	Plaster White	CHF 45'790.—
	3250	2520	985	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 46'360.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1230	2600x1800	Pro	Plaster White	CHF 47'570.—
	3250	2800	1185	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 48'140.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

# PORTER NP6 4x4 PICKUP

## CUCINI Brücke fix | Pont fixe | Cassone fisso

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022

PORTER NP6 EINZELRAD PICKUP PICKUP ROUE SIMPLE   PIANALE FISSO RUOTA SINGOLA						1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	2650	2260	955	2300x1680	Pro				
	3070	2260	865	2800x1680	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti			
LONG RANGE CNG	2650	2260	890	2300x1680	Pro				
	3070	2400	945	2800x1680	Pro				

NP6 DOPPELRAD PICKUP PICKUP ROUES JUMELÉES   PIANALE FISSO RUOTA GEMELLA						1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1030	2600x1800	Pro				
	3250	2520	985	3080x1800	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti			
LONG RANGE CNG	3000	2800	1230	2600x1800	Pro				
	3250	2800	1185	3080x1800	Pro				

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert | combinée | combinato

<sup>2</sup> kombiniert | combinées | commbinato

<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung | liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité | derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità



## PORTER NP6 4x4 KIPPER

### CUCINI 3-Seiten-Kipper | Pont basculant à 3 côtés | Ribaltabile trilaterale

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022



NP6 EINZELRAD KIPPER							
PONT BASCULANT À 3 CÔTÉS ROUE SIMPLE   PIANALE RIBALTABILE RUOTA SINGOLA							
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	2650	2260	825	2300x1680	Pro	Plaster White	CHF 44'150.—
	3070	2260	735	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 44'850.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	760	2300x1680	Pro	Plaster White	CHF 45'930.—
	3070	2400	815	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 46'630.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

NP6 DOPPELRAD KIPPER							
PONT BASCULANT À 3 CÔTÉS ROUES JUMELÉES   PIANALE RIBALTABILE RUOTA GEMELLA							
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht t Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	3000	2520	865	2600x1800	Pro	Plaster White	CHF 48'560.—
	3250	2520	840	2800x1800	Pro	Plaster White	CHF 49'010.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1065	2600x1800	Pro	Plaster White	CHF 50'340.—
	3250	2800	1040	2800x1800	Pro	Plaster White	CHF 50'790.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

# PORTER NP6 4x4 KIPPER

## CUCINI 3-Seiten-Kipper | Pont basculant à 3 côtés | Ribaltabile trilaterale

Preisliste 09.2022

Liste de prix 09.2022

Lista dei prezzi 09.2022

NP6 EINZELRAD KIPPER PONT BASCULANT À 3 CÔTÉS ROUE SIMPLE PIANALE RIBALTABILE RUOTA SINGOLA						1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	2650	2260	825	2300x1680	Pro				
	3070	2260	735	2800x1680	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti			
LONG RANGE CNG	2650	2260	760	2300x1680	Pro				
	3070	2400	815	2800x1680	Pro				

NP6 DOPPELRAD KIPPER PONT BASCULANT À 3 CÔTÉS ROUES JUMELÉES PIANALE RIBALTABILE RUOTA GEMELLA						1 Verbrauch 1 Consommation 1 Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	2 CO <sub>2</sub> -Emissionen 2 Emissions de CO <sub>2</sub> 2 Emissioni CO <sub>2</sub>	3 CO <sub>2</sub> -Emissionen 3 Emissions de CO <sub>2</sub> 3 Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	3000	2520	865	2600x1800	Pro				
	3250	2520	840	2800x1800	Pro	4x4 Daten noch nicht bekannt 4x4 Données pas encore connues Dati 4x4 non ancora conosciuti			
LONG RANGE CNG	3000	2800	1065	2600x1800	Pro				
	3250	2800	1040	2800x1800	Pro				

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert | combinée | combinato

<sup>2</sup> kombiniert | combinées | combinato







<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung | liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité | derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità

## AUSSTATTUNGS-VARIANTEN GAMME D'ÉQUIPEMENT | GAMMA DI EQUIPAGGIAMENTO

AUSSTATTUNG Equipement Equipaggiamento	Zusätzliche Ausstattungspunkte Equipement supplémentaire Equipaggiamento supplementare	PREIS * PRIX * PREZZI *
<b>PRO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DAB+-Radio mit Bluetooth</li> <li>- Beifahrer-Airbag</li> <li style="margin-left: 20px;">- Radio DAB+ avec Bluetooth</li> <li style="margin-left: 20px;">- Airbag passager</li> <li style="margin-left: 40px;">- Autoradio DAB+ con bluetooth</li> <li style="margin-left: 40px;">- Air bag passeggero</li> </ul>	-
<b>TOP</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Manuelle Klimaanlage</li> <li>- Spiegel elektrisch verstellbar und elektrisch abblendbar, einklappbar</li> <li>- Lackierter Stoßfänger vorne</li> <li>- Nebelscheinwerfer</li> <li style="margin-left: 20px;">- Climatisation manuelle</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rétroviseurs réglables, chauffants et escamotables électriquement</li> <li style="margin-left: 20px;">- Pare-choc avant peint</li> <li style="margin-left: 20px;">- Phares antibrouillards</li> <li style="margin-left: 40px;">- Climatizzatore manuale</li> <li style="margin-left: 40px;">- Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, ripiegabili regolabili elettricamente</li> <li style="margin-left: 40px;">- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria</li> <li style="margin-left: 40px;">- Fari fendinebbia</li> </ul>	CHF 1'450.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

## FARBEN | COULEUR | COLORE

BEZEICHNUNG Description Descrizione	CODE Code Codice		PREIS * PRIX * PREZZI *
PLASTER WHITE	8		-
SAPPHIRE BLUE	P		CHF 430.—
AMBER ORANGE (RAL 2011)	2		CHF 430.—
BASALT GREY	G		CHF 430.—
GARNET RED	K		CHF 430.—

\*exkl. MwSt. | TVA excl. | IVA esclusa

Docar AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Alle angegebenen Preise verstehen sich als empfohlene Nettopreise und in CHF. Bei den technischen Daten handelt es sich um Werksangaben. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

Docar SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis l'équipement et les prix de ses modèles. Tous les prix indiqués sont des prix nets recommandés et en CHF. Les données techniques sont des indications de l'usine. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression.

Docar SA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso l'equipaggiamento e i prezzi dei suoi modelli. Tutti i prezzi indicati sono prezzi netti consigliati e in CHF. Le caratteristiche tecniche si riferiscono ai dati di fabbrica. Con riserva di errori ed omissioni.

**Docar AG** • Emil-Frey-Strasse • 5745 Safenwil • 062 788 85 70 • [info@docar.ch](mailto:info@docar.ch) • [www.docar.ch](http://www.docar.ch)

The logo for AG DOCAR, with 'AG' in a small blue font and 'DOCAR' in a large, bold, blue, italicized sans-serif font.